

«فقومت العزم على كتابة شرح عليه كافل بايصال معانيه و تحرير الفاظه و ميانه مع ذكر ما بينه وبين اصله من التفاوت في زياذه او نقص او ايراد او اعراض مع الجواب عنه و سميته تدريب الرواى في شرح تقرير النواوى فجعلته شرحاً لهذا الكتاب خصوصاً ثم لمختصرين ابن الصلاح و لساير كتب الفن عموماً».

چاب: مصر، قاهره، مطبعه خیریه، ١٣٠٧ق؛ محقق عبد الوهاب عبد اللطیف، قاهره، دار الكتب الحدیثة، چاپ دوم، ١٣٨٥ق، دوچزء، ٢٥٨+٤١٦ص و مدینه منوره، مکتبه علمیه، ١٣٩٢ق

[данا ١٤٨/٢]

مشهد؛ رضوی؛ شماره نسخه: ١٨٦٧٥

آغاز: بسم الله الرحمن الرحيم، وصلي الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم، الحمد لله الذي جعل أسباباً من انقطع اليه موصوله ورفع مقام الواقف بيابه؛ انجام: انتهى درجات الاستناد الذي سقناه منى الى عبد الله بن عمر كلهم مصريون والله اعلم آخر شرح التقرير.

خط: نسخ، بي كا، تا: قرن ١٢؛ اهدایی: رهبر، فروردین ١٣٧٢؛ کاغذ: نخدودی آهار مهره، ١٥٩ گگ، ٢٥ سطر، اندازه: ٢٨٦-٢٧ سم [اهدایی رهبر: ١٥-٨ و [ف: ١٧/٥

[دانا ١٤٨/٢]

### ● التدقيق في الجمع والتفريق = الفروق / طب / عربي at-tadqīq fi-l-jam' wa-t-tafriq = al-furūq

ابن عالمه، احمد بن اسعد، ٥٩٣-٥٥٢ قمری  
ebn-e āleme, ahmad ebn-e as'ad (1198-1255)  
این کتاب - که در نسخه حاضر «كتاب الفروق» نامیده شده - در بیان بیماری‌های مشابه و اصول تشخیص آنها از همدیگر است و در میان آثار ابن عالمه، از شهرت پیشتری برخوردار است و در برخی منابع از آن به عنوان «التدقيق في الجمع بين الأمراض» و «التفريق» یاد شده است. شامل چهار «مقاله» دارای فصول است و به صورت سؤال و جواب برگزار شده است.  
[دانا ١٤٨/٢؛ دائرة المعارف بزرگ اسلامی ١٧٤/١-١٧٥]

قم؛ مرعشی؛ شماره نسخه: ١٠٩٤/٧

آغاز: بسم الله. و هو حسبي قال الحكيم الأجل العالم الفاضل ابوالعباس احمد بن ابي الفضل اسعد بن حلوان الطيب الحمد لله الذي هدانا لهذا و ما كنا لنهتدى لو لا أن هدانا الله و نشكره على ما خولنا من نعمه ... أما بعد فاني لمارأيت اطباء الزمان لا يعرفون من الأمراض الا ما تصوروه عن الكتب بذلك و اسبابه المذكورة و كانت الأسباب والدلائل قد تشتراك و الأمراض قد تتشبه و كانت الهمم قاصرة عن تحصيل العلم بذلك بالقياس و الاستخراج من الأصول و القواعد، رأيت أن اجمع كتاباً فيما يتشبه من الأسباب و الدلائل و الأمراض اجمع فيه بين كل مشتركين و مشابهين؛ انجام: فهو دليل الاحتراق و ايضاً بما يتبع كل واحد من المدلولين من الأغراض الخاطئة بهما تم الكتاب.

قم؛ گلپایگانی؛ شماره نسخه: ٣٤٨-٣٨٨

آغاز: كتاب التدبر والمکاتبة والاستیلاد. اما التدبر وهو تعليق العق على الوفات مطلقاً او في الجملة. فلقطعه الصريح انت حر بعد وفاتي؛ انجام: في اعتقاده اعتقداً ونية قوله الشبههما وشهرهما انه لا يعتقد كالنذر ... في متعلق النذر أى الملزم بصيغة كتاب تدبر و مکاتبه و استیلاد و ایمان و نذر؛ خط: نسخ، بي كا، بي تا؛ افتادگی: انجام؛ مصحح؛ ١٦ گگ، ١٦ سطر [ف: ٣٢٨-٦]

### ● تدبر يوم و ليلة / طب / عربي

tadbîr-u yawm wa layla

جرجانی، اسماعیل بن حسن، ٤٣٤-٥٣١ قمری  
jorjānī, esmā' il ebn-e hasan (1043-1137)

اهدا به: قاضی ابوسعید احمد بن سعید بن احمد شارعی در ٣ «قسم» ساخته: ١. معرفة اصول للعالم و مزاجات الاركان الاربعة و معرفة منافع الاعضاء و احوال. ما لا بد للانسان المميز من معرفتها؛ ٢. تدبر الاسباب الستة عشر التي هي اسباب الصحة و المرض و تدبر جميع ما يجري معها و يتصل بها؛ ٣. تدبر ما يستعمله هو ادام الله اياته في يومه و ليلته من جميع ما يحتاج اليه المرء في يومه و ليلته.

تهران؛ ملک؛ شماره نسخه: ٨٠٧/٢٤

آغاز: بسم الله. الحمد لله رب العالمين حمد الشاكرين ... و بعد فاني لما امتد مدة مقامي بجرجانية خوارزم حاطها الله؛ انجام: و يقى طول عمره صحيح البدن سالماً معاً. ان شاء الله تعالى بى كا، تا: قرن ١١؛ کاغذ: ترمہ، جلد: میشن سیاه تو، ٢٩ گگ (٢٣٧ پ-٢٦٥ پ)، اندازه: ١٣٦/٣×١٧/٣ سم [ف: ١٩٢-٥]

سے تدخین کے شرب التن  
سے تدخین (رسالہ در بیان حکم) کے شرب التن

### ● تدريب الرواى في شرح تقرير النواوى / درایہ / عربي tadrīb-ur rāwī fi š.-i taqrīb-in nawāwī

سيوطى، عبد الرحمن بن ابي بکر، ٨٤٩-٩١١ قمری  
soyūtī, ‘abd-or-rahmān ebn-e abī-bakr (1446-1506)  
وابسته به: التقریب و التیسیر لمعرفة سنن البشیر التدبر؛ نووى، یحيى بن شرف (٦٣١-٦٧٦)

نووى در آغاز «علوم الحديث» ابو عمر عثمان بن عبد الرحمن معروف به ابن صلاح را به نام «الارشاد في اصول الحديث» تلخيص و بار دیگر «الارشاد» را به نام «التقریب و التیسیر» خلاصه کرد که مورد توجه داشتمدان اهل سنت قرار گرفت و از سوی آنان چندین شرح بر آن نوشته شد که بهترین آنها «تدريب الرواى» سیوطى است. این کتاب افزون بر توضیح و تبیین متن به رد و ایراد نیز پرداخته است و خود می گوید:

فهرستگان نسخه‌های خطی ایران (فتخا)، جلد هفتم؛ به کوشش، مصطفی درایی؛ تهران: سازمان

DIA 276245

اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران ۱۴۰۲/۲۰۱۲

- [ف: ۵-۵] [۳۵۷-۳۵۸]  
 ۳. تهران؛ مجلس؛ شماره نسخه: ۱۴۱۷۱/۶ آغاز و انجام: برابر  
 خط: نستعلیق، بی کا، بی تا؛ جلد: مقوایی سبز، ۲۱ گ (۶۱ پ-۲۱ ار)، اندازه: ۲۴×۱۵ سم [ف: ۳۸-۲۱]
۴. تهران؛ ملک؛ شماره نسخه: ۲۶۹۴/۵-۴ آغاز و انجام: برابر  
 خط: نستعلیق، بی کا، بی تا؛ کاغذ: ترم، جلد: ساغری فرنگی سبز، ۳ گ (۳۵-۳۷ پار)، ۱۷ او ۱۵ سطر، اندازه: ۲۴×۱۵ سم [ف: ۹۲-۶]
۵. مشهد؛ رضوی؛ شماره نسخه: ۱۰۵۹۴/۴ آغاز و انجام: برابر  
 خط: نسخ، بی کا، بی تا؛ محشی؛ کاغذ: حتایی، جلد: تیماج قهومایی، اندازه: ۱۵×۵ سم [ف: ۲۴۵-۲۰]
۶. مشهد؛ رضوی؛ شماره نسخه: ۲۸۲۷۱ آغاز و انجام: تمت الزیده فی الصرف و الاشتراق ... فی سنہ ۱۲۴۴ خط: نستعلیق، بی کا، بی تا [رايانه]

**زبدة الصرف / صرف / عربی**  
zubdat-uṣ-ṣarf

تهران؛ مجلس؛ شماره نسخه: ۸۹۱۴/۲۳ آغاز: الحمد و النعمة لله و الصلوة و السلام على خير خلق الله  
 محمد رسول الله و الله الجمعين. اعلم ان الافعال والاسماء اربعة انواع صحيح و مهموز و معتل و مضاعف. فالصحيح ما ليس في مقابلة الفاء و العين و اللام حرف علة؛ انجام؛ و ان كان الثاني من كلمتها و كان مدعماً ثبت المدة كدابة و خويصة. تمت.  
 خط: نسخ و نستعلیق، بی کا، تا: قرن ۱۱؛ کاغذ: فرنگی نخودی، جلد: میشن زیتونی، ۶ ص (۲۰۵-۲۱۰)، اندازه: ۲۳×۶ سم [ف: ۳۱۴-۲۹/۱]

**زبدة الطب = الزبدة في الطب = شرح قانونچه / طب / عربی**  
zubdat-uṭ-ṭibb = az-azubda fi-ṭ-ṭibb = š.-i qānūnča

جرجانی، اسماعیل بن حسن، ۴۳۴-۵۳۱ قمری  
jorjānī, esmā‘il ebn-e hasan (1043-1137)  
 اهداء به: علام الدوله اتسز بن محمد خوارزمشاه (۵۵۱-۵۶۰)  
 کتابی است مشتمل بر بیان اصول و طرق معالجه امراض و ذکر اسماء ادویه مرکب. فهرست عناوین و موضوعات: جزو علمی کتاب مشتمل است بر نه «مقاله»: ۱. النبض، در یازده باب؛ ۲. التنفس؛ ۳. التفسر، در دوازده باب؛ ۴. البراز؛ ۵. العرق؛ ۶. النفث و لونه و طعمه؛ ۷. الاسباب و الاعراض التي تحدث في الابدان و تكون اسباباً لحدوث احوال طبيعية و غير طبيعية، در شانزده باب؛ ۸. البحran، در سیزده باب؛ ۹. تقدمة المعرفة، در هفت باب؛

فارسی، محمد تقی بن محمد، ق ۱۰ قمری  
fārsī, mohammad taqī ebn-e mohammad (- 16c)  
 کتاب مختصری است در صرف عربی.

۱. شیراز؛ ملي؛ شماره نسخه: ۱۸۲/۱ آغاز: بسم الله - الحمد لله المحمود في كل فعاله و الصلوه و السلام على خير خلقه محمد و آله؛ انجام: تمت الزيده في الصرف و الاشتراق من رسائل كتاب بستان الادب من تأليفات محى الحكم ابوالخير محمد الفارسي ...  
 کا: مومن ابن عابدين، تا: ذيحجه ۱۲۴۷ق؛ محشی؛ ۳۲ گ، ۱۵ سطر [ف: ۱-۱۶] ۵۴۱/۹-۶ ز
۲. شیراز؛ ملي؛ شماره نسخه: ۱۶۱/۱ آغاز: تمت الزيده في الصرف و الاشتراق من رسائل كتاب بستان الادب من تأليفات محى الحكم ابوالخير محمد الفارسي ... اعطاء الله و رضي عنه این خط کمترین بندگان محمد حسن ابن آقا محمد حسين شيرازی فی تاريخ ۱۵ شهر صفر المظفر روز شنبه در مدرسه میرزا على اکبر نوشته شد.  
 خط: نسخ، کا: محمد حسن فرزند آقا محمد حسین شیرازی، بی تا، جا: شیراز مدرسه میرزا على اکبر؛ کاغذ: فرنگی شکری، جلد: مقوا با تیماج مشکی، ۴۱ گ (۱۱×۶)، اندازه: ۱۰×۱۰ سم [ف: ۲-۱۳۵]

**زبدة الصرف = اقسام اشياء و افعال / صرف / فارسی**  
zobdat-os-sarf = aqsām-e ašyā' va afāl  
 علوی، ظهیر بن محمود، ق ۱۲ قمری  
'alavī, zahīr ebn-e mahmūd (- 18c)  
 رساله کوتاهی است در صرف؛ دیباچه آن با اصطلاحات صرفی است.  
 آغاز: الحمد لله الموصوف بالتصريف المنعوت بالتحفيف الذي انعامه صحيح على العباد ... اما بعد فقد قال العبد الضعيف الرجي الى رحمة الله القوى ... بدان علمك الله انجام: روا باشد که یکی را حذف کند تحفيف چون نیز او ... تمام شد

**شرح و حوالی:**  
۱- حاشیه زبدة الصرف

۱. تهران؛ ملک؛ شماره نسخه: ۲۶۹۴/۳ آغاز: شکسته نستعلیق، بی کا، تا: سهشنبه ۱۴ رمضان ۱۰۲۳ق؛ کاغذ: ترم، جلد: ساغری فرنگی سبز، ۵ گ (۲۵-۲۹ پ)، ۱۷ او ۱۵ سطر، اندازه: ۲۴×۱۵ سم [ف: ۹۲-۶] ۱۷۵۴/۲
۲. تهران؛ ملک؛ شماره نسخه: ۲۶۹۴/۲ آغاز: ترم، جلد: رویه ابری فرنگی، ۱۴ گ (۳۵-۴۸)، ۱۵ سطر، اندازه: ۲۴×۱۵ سم